



## **ПРАВОВЫЕ ОСНОВАНИЯ ЕЖЕМЕСЯЧНЫХ РОЗЫГРЫШЕЙ И КОНКУРСА #TEIDELOVER ОТ ВУЛКАНА ТЕЙДЕ**

### **1. КОМПАНИЯ-ОРГАНИЗАТОР**

Организатор ежемесячных розыгрышей и конкурса - коммерческая компания "ТЕЛЕФЕРИКО ПИКО ДЕЛЬ ТЕЙДЕ С.А." (далее именуемая Вулкан Тейде). Это испанская компания, зарегистрированная по юридическому адресу Санта-Крус-де-Тенерифе, ул. Сан Франсиско, 5, этаж 4, индекс 38002 (Канарские острова), ИНН А-38002549. Компания зарегистрирована в Торговом реестре провинции Санта-Крус-де-Тенерифе в журнале: 1, Лист: 174, Раздел: 3, Страница: 16, Запись: Торговый реестр Санта-Крус-де-Тенерифе, 12 августа 1960 года.

### **2. ТИП ФОТОГРАФИИ И ТЕМАТИКИ ЕЖЕСЕСЯЧНЫХ РОЗЫГРЫШЕЙ И КОНКУРСА**

#TEIDELOVER ищет фотографии, на которых можно найти силуэт Тейде в предметах или каких-либо треугольных или похожих формах, которые соответствуют предложенной в этом месяце тематике.

- Май 2017: Гастрономия
- Июнь 2017: Город, улица и архитектура
- Июль 2017: Пейзажи и природа
- Август 2017: Лето и отпуск

### **3. КТО МОЖЕТ ПРИНЯТЬ УЧАСТИЕ**

а) Участие в ежемесячных розыгрышах (тематика розыгрыша меняется каждый месяц) и в международном конкурсе могут принять все пользователи старше 18 лет, с реальным и публичным профилем в социальной сети Instagram..

Нет каких-либо географических ограничений. Участие может принять кандидат, находящийся в любой точке мира.

б) Участвуют только те фотографии, которые публикуются в общественном профиле Instagram с хэштегом #TEIDELOVER со ссылкой на компанию-организатора (@volcanoteide). Фотографии могут быть сделаны давно, однако преимущество будут иметь снимки, сделанные недавно.

в) Компания-организатор розыгрышей и конкурса оставляет за собой право запрашивать у участников документацию, необходимую для подтверждения удовлетворения требований, изложенных в пункте 3а)

#### 4. ОГРАНИЧЕНИЯ ДЛЯ УЧАСТНИКОВ

- а) В розыгрышах и конкурсе не могут принимать участие лица, непосредственно связанные с "Вулканом Тейде", работающие там или сотрудничающие, родственники этих лиц, состоящие в кровном родстве до первого поколения включительно.

"Вулкан Тейде" оставляет за собой право запрашивать у участников документацию, подтверждающую, что они не связаны с компанией-организатором.

- б) Если участник, принимающий участие в любом розыгрыше, не соблюдает требование, изложенное в пункте 4а, "Вулкан Тейде" оставляет за собой право аннулировать участие конкурсанта в любой момент, даже если его кандидатура заняла призовое место.
- в) Участники могут принять участие, публикуя любое количество фотографий, которое сочтут нужным, в своем профиле Instagram с хэштегом #TEIDELOVER, ссылаясь на компанию-организатора @volcanoteide в описании к фотографии. Желательно, чтобы это была недавняя публикация.

#### 5. РЕГИСТРАЦИЯ

- а) Участие бесплатное.

Лица, желающие принять участие в одном из розыгрышей или в конкурсе, должны:

1. (По желанию) Быть подписаны на [официальный профиль "Вулкана Тейде" в Instagram](#) или подписаться на этот профиль во время розыгрыша.
2. Опубликовать в своем открытом профиле Instagram фотографию силуэта Тейде, согласно обозначенной теме текущего месяца, с хэштегом #TEIDELOVER и упоминанием компании-организатора (@volcanoteide) в описании к фотографии.

Закрытые профили в Instagram не могут принять участие.

- б) До сведения участника доводится, что Instagram не является спонсором ни администратором данной акции. Кроме того, социальная сеть не является участником или партнером акции.

Кандидат предоставляет информацию, которую публикует на "Вулкане Тейде", администрация которого может использовать фотографии в розыгрыше и конкурсе на других социальных площадках компании с целью привлечь других пользователей к участию в конкурсе.

Принимая участие в конкурсе, участник освобождает Instagram от любых претензий.

## 6. РОЗЫГРЫШИ И КОНКУРС #TEIDELOVER

"Вулкан Тейде" проведет различные розыгрыши #TEIDELOVER, длительностью один месяц, каждый под своей темой.

- Май 2017: Гастрономия
- Июнь 2017: Город, улица и архитектура
- Июль 2017: Пейзажи и природа
- Август 2017: Лето и отпуск

Дополнительно к ежемесячным розыгрышам добавится конкурс, длительностью 4 месяца (с начала мая и до конца августа 2017 г.). Фотографии на ежемесячные розыгрыши автоматически принимают участие в конкурсе.

"Вулкан Тейде" ежемесячно будет публиковать темы, доступные в данном документе, как в своем [блоге](#), так и на своих страницах в социальных сетях.

Процесс выбора победителей следующий:

- а) На момент окончания каждого из розыгрышей, автоматически и случайным образом выбирается один победитель, при помощи приложения Woobox, от компании "Woobox LLC", которое размещено на серверах США.
- б) Дополнительно, как только закончится конкурс после 4 месяцев, в конце августа 2017 года, жюри из профессиональных фотографов выберет среди всех фотографий конкурса, одну фотографию-победителя, одну первого финалиста и одну второго финалиста.
- в) Кандидатуры, которые будут пытаться влиять на результаты выбора, могут быть безвозвратно исключены из розыгрышей. С розыгрыша также будут удалены подставные профили.
- г) В последующие, дни после даты окончания каждого из розыгрышей, будет опубликована фотография-победитель и озвучено имя пользователей Instagram, занявшего призовое место, на [странице "Вулкана Тейде" в Instagram](#) и в [блоге](#).
- д) В последующие, дни после даты окончания конкурса, будут опубликованы фотографии-победители и финалисты, а также озвучены имена пользователей Instagram, занявших призовые места, на [странице "Вулкана Тейде" в Instagram](#) и в [блоге](#).
- е) "Вулкан Тейде" оставляет за собой право удалять из розыгрышей фотографии, не отвечающие темам розыгрышей.

## 7. ПРИЗЫ

Премирование происходит следующим образом:

### Ежемесячно:

- a) Наслаждение впечатлением [Закат и звезды на Тейде](#)
  - i. Призами могут наслаждаться 2 человека: победитель и его спутник.
  - ii. Приз не может быть передан третьему лицу и может быть только для двух (2) человек, согласно вышеуказанному пункту i).
  - iii. Призом можно воспользоваться в течение 12 месяцев после выигрыша.
  - iv. Чтобы насладиться призом, победитель должен направить "Вулкану Тейде" на адрес, который ему будет сообщен лично, копию своего удостоверения личности и удостоверения личности спутника (или копии паспортов, если победитель не является резидентом Испании).
  - v. Прежде чем принять участие в розыгрышах, заинтересованное лицо должно знать, что приз на двоих (2) человек не включает расходы на переезд, размещение и питание.

### По окончании конкурса в конце августа 2017 года:

- a) Фотография-победитель: 1.000 € наличными
- b) Первый финалист: 500 € наличными
- c) Второй финалист: 250 € наличными

Дополнительно, организатор разместит, на тех источниках, которые сочтет нужными, фотографии-победители всех этапов конкурса на сооружениях Канатной дороги Тейде.

## 2. АВТОРСКИЕ ПРАВА И ПРАВА НА ФОТОГРАФИЮ

- a) Победители розыгрышей и конкурса, а также их спутники, разрешают "Вулкану Тейде" воспроизводить, использовать и распространять их имена, фамилии, фотографии и голос, если понадобится, в любой рекламной публикации и/или акции, связанной исключительно с этим конкурсом, через любое средство, включая интернет.
- b) Если какое-либо из изображений необходимо использовать каким-либо другим способом, отличным от перечисленных, компания свяжется с автором этого изображения.

## 3. ЗАЩИТА ДАННЫХ

- **"ТЕЛЕФЕРИКО ДЕЛЬ ПИКО ТЕЙДЕ С.А."** уведомляет: чтобы воспользоваться услугами данного розыгрыша, а также для предоставления участникам информации, необходимо предоставить персональные данные. Эти данные, согласно Конституционному закону 15/1999 "О защите персональных данных", будут обработаны и включены в базы данных компании только с целью предоставления вам наших услуг. Компания несет ответственность за базы данных, которые должным образом зарегистрированы в Общем реестре защиты персональных данных.
- В целях управления розыгрышами, анализа статистических данных участия и поддержки участников, "Телеферико дель Тейде" воспользуется сторонним приложением Woobox, от компании "Woobox LLC", которое расположено на серверах США.

а) СОГЛАСИЕ И РАЗРЕШЕНИЕ НА АВТОМАТИЗИРОВАННУЮ ОБРАБОТКУ ПЕРСОНАЛЬНЫХ ДАННЫХ: **"ТЕЛЕФЕРИКО ДЕЛЬ ПИКО ТЕЙДЕ, С.А."**, в качестве ответственного за базы данных, уведомляет, что на момент передачи персональных данных, связанных с розыгрышами, через любое средство, вы даете свое разрешение и согласие на их обработку и занесение в наши базы данных, принимая данную политику конфиденциальности в отношении запрошенных данных, которые в любой момент будут обработаны в условии конфиденциальности, согласно всем требованиям Конституционного закона о защите персональных данных, и прочего применяемого законодательства. Данная политика конфиденциальности регулируется нормами законодательства Испании, которому подчиняется любой пользователь, принимающий участие в розыгрыше, как гражданин Испании, так и иностранец.

б) ЗАПРАШИВАЕМЫЕ ДАННЫЕ И ЦЕЛИ

- **"ТЕЛЕФЕРИКО ДЕЛЬ ПИКО ДЕ ТЕЙДЕ, С.А."**, уведомляет, что ни в каком случае пользователь или пользовательница не обязаны предоставлять свои персональные данные, соответствующие, относящиеся и необходимые для выполнения целей, согласно которым они собираются, даже если они являются обязательными к предоставлению предлагаемых услуг. Все требуемые поля обязательны к заполнению.
- Целью запроса персональных данных через розыгрыш является возможность предложить вам правильную обработку данных. Обработка персональных данных пользователя производится строго внутри компании и имеет конечную цель гарантировать комплексное обслуживание пользователя, а также предложить ему информацию о предоставляемых услугах и должно управление установленной связью, управление и/или администрирование подписанных услуг,

оказание, расширение и улучшение услуг, предлагаемых "ТЕЛЕФЕРИКО ДЕЛЬ ПИКО ДЕ ТЕЙДЕ, С.А.", для сбора и обработки данных пользователей в целях развития деятельности и. в частности, для отправки и обработки запрошенной информации, которая могла бы быть интересна пользователям, отправка обновлений по услугам, а также отправка по почте или по электронной почте информации, предложений и услуг, связанных с "ТЕЛЕФЕРИКО ДЕЛЬ ПИКО ДЕ ТЕЙДЕ, С.А." или третьими компаниями-партнерами. Базы данных хранятся в условиях соблюдения всех мер безопасности, предусмотренных Королевским декретом 17202007 от 21 декабря, и другими нормами в отношении защиты персональных данных, с гарантией конфиденциальной обработки.

- "ТЕЛЕФЕРИКО ДЕЛЬ ПИКО ДЕ ТЕЙДЕ, С.А." оставляет за собой право решать вносить ваши персональные данные в базы данных или нет.

#### с) ПЕРЕДАЧА ИЛИ СООБЩЕНИЕ ДАННЫХ

- "ТЕЛЕФЕРИКО ДЕЛЬ ПИКО ДЕ ТЕЙДЕ, С.А." информирует, что ваши данные будут обработаны в полной конфиденциальности, и использованы исключительно внутри компании и в указанных целях. В случае передачи или сообщения данных третьим лицам, пользователь будет предварительно уведомлен о передаче, получателях и цели передачи данных, для получения его согласия.
- **"ТЕЛЕФЕРИКО ДЕЛЬ ПИКО ДЕ ТЕЙДЕ, С.А."** может раскрывать персональные данные пользователя, когда этого требуют судебные власти, согласно применяемым нормам.

#### д) ПОДТВЕРЖДЕНИЕ И УДАЛЕНИЕ ДАННЫХ

- Чтобы ваши персональные данные обновлялись, необходимо сообщать о любых изменениях в данных. В противном случае мы не несем ответственность за правдивость предоставленных данных. Таким образом пользователь заявляет, что все предоставленные им данные верны и действительны для целей, по которым он их предоставляет, а также что данные были предоставлены самим пользователем. Если пользователь не удаляет свои персональные данные из нашей базы данных, это означает, что он все еще заинтересован в том, чтобы его данные хранились в наших базах, обрабатывались должным образом в тех целях, ради которых они были получены.

#### е) ПРАВА ДОСТУПА, ИЗМЕНЕНИЯ И УДАЛЕНИЕ ПЕРСОНАЛЬНЫХ ДАННЫХ

- В любой момент пользователь имеет право получить бесплатный доступ к нашим базам данных, чтобы посмотреть на свои данные, изменить их, если они ошибочны или были изменены, и удалить их.

Пользователь может сообщить о своем праве на доступ к данным в письменном виде, приложив копию своего удостоверения личности или другой удостоверяющий документ, и направив письмо на указанный в начале почтовый адрес.

f) **ГАРАНТИЯ СОБЛЮДЕНИЯ КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТИ И БЕЗОПАСНОСТЬ БАЗ ДАННЫХ**

- **"ТЕЛЕФЕРИКО ДЕЛЬ ПИКО ДЕ ТЕЙДЕ, С.А."** обязуется выполнить обязательство по содержанию в тайне персональных данных и их обработку в условиях конфиденциальности. Таким образом компания берет на себя ответственность за принятие необходимых технических, организационных мер и мер по безопасности, чтобы избежать их изменения, потерю, несанкционированную обработку или использование, согласно Конституционному закону 15/1999 от 13 декабря "О защите персональных данных", и согласно другим применяемым законодательным нормам.
- **"ТЕЛЕФЕРИКО ДЕЛЬ ПИКО ДЕ ТЕЙДЕ, С.А."** оставляет за собой право изменять свою Политику данных в любой момент с целью ее обновления согласно нововведениям или изменениям в законодательстве, юридических и правовых нормах, или критериях Испанского агентства по защите данных и/или компетентного органа в любой момент, о чем компания заранее сообщит на своем сайте

**9. СОГЛАСИЕ С ОСНОВАНИЯМИ**

- При участии в любом из розыгрышей, конкурсант полностью соглашается с данными правовыми основаниями. Факт не согласия с данными правовыми основаниями влечет за собой исключение участника из розыгрышей.
- В случае возникновения споров и/или вопросов по толкованию оснований, "Вулкан Тейде" будет толковать данными согласно мотивам и целям запуска розыгрыша.
- "Вулкан Тейде" уладит любой спор, чье решение не содержится в данных правовых основаниях.
- "Вулкан Тейде" оставляет за собой право изменять правовые основания розыгрышей, частично или полностью, и в любой момент. Заинтересованные лица могут ознакомиться в возможных изменениями в [блоге "Вулкана Тейде"](#).
- "Вулкан Тейде" может отменить эти розыгрыши, временно или окончательно, по независящим причинам. Если розыгрыши отменяют,

заинтересованные лица могут найти соответствующую информацию в [блоге "Вулкана Тейде"](#).

- Победители и их спутники освобождают "Вулкан Тейде" от какой-либо ответственности в случае ошибки в данных, которые были предоставлены компании-организатору, которая мешает надлежащей идентификации.
- Таким образом, победители розыгрышей и их спутники освобождают "Вулкан Тейде" от ответственности, связанной с любым причинением ущерба во время использования приза розыгрышей.

**10. ПРИМЕНЯЕМОЕ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВО И ЮРИСДИКЦИЯ** Данные правовые основания регулируются законодательством Испании. Любая жалоба, связанная с розыгрышами должна быть направлена в письменном виде "Телеферико дель Пико де Тейде, С.А." на следующий адрес: [comunidad@telefericoteide.com](mailto:comunidad@telefericoteide.com), до 31 мая 2018 года. Применяемой юрисдикцией в случае разногласий при применении или толкований данных оснований, а также когда невозможно прийти к соглашению, будет юрисдикция судов города Санта-Крус-де-Тенерифе.

**Последнее обновление: 29.05.2017**